

**ALERTA CLASE I**  
**RIESGO A LA SALUD: ALTO**

Especialista en Relaciones Públicas y del Congreso  
Neil Gaffney (202) 720-9113  
FSIS-RC-002-2013

## **UNA FIRMA EN ILLINOIS RETIRA DEL MERCADO PRODUCTOS DE AVES LISTOS-PARA-COMER Y CRUDOS, PRODUCIDOS SIN EL BENEFICIO DE INSPECCIÓN**

WASHINGTON, el 17 de enero de 2013- Humphrey's Market Inc., un establecimiento en Springfield, Illinois, retira del mercado aproximadamente 2,764 libras de productos de aves congelados, listos-para-comer (RTE) y productos de aves crudos debido a que fueron producidos sin el beneficio de inspección. Los productos fueron también erróneamente rotulados después de ser re-empacados y pudieran contener soya, trigo y leche, conocidos alérgenos, los cuales no están declarados en la etiqueta.

**Los siguientes productos RTE (listos-para-comer) están bajo la lista de retirada (los nombres de los productos están mencionados en inglés:**

- Empaques Cryovac de "Mesquite Chicken Breast" que contiene porciones de 4-onzas.
- Empaques Cryovac de "Italian Chicken Breast" que contiene porciones de 3.5-onzas.
- Empaques Cryovac de "Grilled Chicken Breast" que contiene porciones de 4-onzas.
- Empaques Cryovac de "Italian Tomato Basil Chicken Breast" que contiene porciones de 4-onzas.
- Empaques Cryovac de "BBQ Glazed Chicken Breast" que contiene porciones de 3.1-onzas.

**Los siguientes productos crudos están bajo la lista de retirada (los nombres de los productos están mencionados en inglés:**

- Empaques Cryovac de "Lemon Pepper Chicken Breast" que contiene porciones de 5-onzas.
- Empaques Cryovac de "Bacon-wrapped Turkey Breast Filet" que contiene porciones de 5-onzas.

Los productos sujetos a la retirada fueron reempacados en varias fechas hasta el 7 de enero de 2013, luego enviados al comercio sin la declaración de ingredientes y otras características de rotulación en el envase inmediato del producto. Los productos reempacados fueron enviados a un distribuidor para entrega directa al hogar en Kansas, Missouri y Nebraska.

El problema fue descubierto durante una evaluación de inocuidad de rutina (FSA) en la planta por parte del FSIS. El personal de la agencia reguladora determinó que los productos fueron producidos sin el beneficio de inspección, el adecuado mantenimiento de registros y el cumplimiento con la inocuidad de alimentos y los planes de saneamiento aprobados por el FSIS y sin la rotulación en etiqueta correcta.

El FSIS no ha recibido reportes de enfermedad debido al consumo de estos productos. Cualquier persona preocupada por alguna enfermedad debe contactar a su proveedor de servicios de salud.

El FSIS conduce inspecciones de efectividad rutinarias, para verificar que las firmas que retiran los productos del mercado notifiquen a sus clientes de la retirada de los alimentos, y se cercioren de que éstas sigan los pasos correspondientes para evitar que dichos productos continúen disponibles a los consumidores.

Los consumidores y miembros de los medios de comunicación con preguntas acerca de dicha retirada deben contactar a Grant Bradley, al (217) 544-7445.

Los consumidores con preguntas sobre la inocuidad de los alimentos pueden hacer preguntas en inglés, 24 horas al día, a nuestra representante virtual “Ask Karen” (“Pregúntele a Karen”), visitando [Pregunteleakaren.gov](http://Pregunteleakaren.gov) o la Línea de Información gratuita sobre Carnes y Aves del USDA, al 1-888-674-6854, que está disponible en inglés y en español y que puede ser contactada de lunes a viernes, entre 10 a.m. a 4 p.m. (hora del este). También usted puede escuchar mensajes grabados sobre la inocuidad de los alimentos, disponibles 24 horas al día.

NOTA: Visite la página electrónica del Servicio de Inocuidad e Inspección de Alimentos, [http://www.fsis.usda.gov/Fsis\\_Recalls/](http://www.fsis.usda.gov/Fsis_Recalls/) para acceso a los comunicados de prensa u otra información. Siga al FSIS en Twitter en [twitter.com/usdafoodsafety](https://twitter.com/usdafoodsafety)

El USDA es un proveedor, empleador y prestador de igual oportunidad. Para reportar una querrela de discriminación, escriba al director de la Oficina de Derechos Civiles, a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Ave., SW, Washington DC 20250-9410 o llame al 1-800-795-3272 (voz) o (202) 720-6382 (TDD).

<b>Clasificaciones de Retiradas del USDA</b>	
Retirada Clase I	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad razonable que el uso del producto causará consecuencias serias, adversas a la salud, o la muerte.
Retirada Clase II	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad remota que el uso del producto cause consecuencias adversas a la salud.
Retirada Clase III	Esta es una situación donde el uso del producto no causará consecuencias adversas a la salud.